

МИНОБРНАУКИ РОССИИ
ВЛАДИВОСТОКСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
КАФЕДРА МЕЖКУЛЬТУРНЫХ КОММУНИКАЦИЙ И ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЯ

Рабочая программа дисциплины (модуля)
ВОСТОЧНЫЙ ЯЗЫК (КОРЕЙСКИЙ)

Направление и направленность (профиль)
41.03.01 Зарубежное регионоведение. Политическая, правовая и деловая культура стран
Азии

Год набора на ОПОП
2024

Форма обучения
очная

Владивосток 2025

Рабочая программа дисциплины (модуля) «Восточный язык (корейский)» составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВО по направлению подготовки 41.03.01 Зарубежное регионоведение (утв. приказом Минобрнауки России от 15.06.2017г. №553) и Порядком организации и осуществления образовательной деятельности по образовательным программам высшего образования – программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры (утв. приказом Минобрнауки России от 06.04.2021 г. N245).

Составитель(и):

Молодых В.И., кандидат филологических наук, доцент, Кафедра межкультурных коммуникаций и переводоведения, Valeriy.Molodyh@vvsu.ru

Повалюхина А.Н., старший преподаватель, Кафедра межкультурных коммуникаций и переводоведения, Anastasia.Povaliukhina@vvsu.ru

Радаев П.Е., старший преподаватель, Кафедра межкультурных коммуникаций и переводоведения, Petr.Radaev2020@vvsu.ru

Утверждена на заседании кафедры межкультурных коммуникаций и переводоведения от 30.04.2025 , протокол № 8

СОГЛАСОВАНО:

Заведующий кафедрой (разработчика)

Гнездечко О.Н.

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ	
Сертификат	1575460209
Номер транзакции	0000000000E14746
Владелец	Гнездечко О.Н.

1 Цель, планируемые результаты обучения по дисциплине (модулю)

Целью освоения дисциплины «Восточный язык (корейский)» является поэтапное овладение иностранным языком на базовом уровне, а именно овладение студентами необходимым и достаточным уровнем коммуникативной компетенции для решения социально-коммуникативных задач в различных областях бытовой и культурной деятельности при общении с зарубежными партнерами, а также для дальнейшего самообразования.

Задачи освоения дисциплины:

1. пополнение активного вокабуляра;
2. развитие навыков аудирования текстов повседневной тематики с пониманием основной информации;
3. развитие и совершенствование навыков изучающего и поискового чтения, с упором на изучающее чтение;
4. развитие навыков говорения в сфере повседневного общения;
5. развитие навыков письма.

Помимо образовательной цели дисциплина преследует воспитательную цели:

1. воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов;
2. формирование готовности к самостоятельной творческой деятельности и осознания ценности учебно-познавательной деятельности.

Планируемыми результатами обучения по дисциплине (модулю), являются знания, умения, навыки. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы, представлен в таблице 1.

Таблица 1 – Компетенции, формируемые в результате изучения дисциплины (модуля)

Название ОПОП ВО, сокращенное	Код и формулировка компетенции	Код и формулировка индикатора достижения компетенции	Результаты обучения по дисциплине		
			Код результата	Формулировка результата	
41.03.01 «Зарубежное регионоведение» (Б-ЗР)	УК-4 : Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	УК-4.1в : Выбирает на государственном и иностранном языках коммуникативно приемлемый стиль делового общения, вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнером	РД1	Знание	основные фонологические, лексические, грамматические явления и закономерности восточного языка как системы
			РД2	Навык	использовать языковые средства для достижения коммуникативных целей
			РД3	Умение	выстраивать целостные, связные и логичные высказывания в устной и письменной речи на основе понимания различных видов текстов при чтении и аудировании
		УК-4.3в : Умеет коммуникативно и культурно приемлемо вести устные деловые разговоры на	РД4	Знание	норм восточного языка, необходимых для межличностного и делового общения
			РД5	Умение	адаптировать речь, стиль общения и язык жестов к

		государственном и иностранном языках			ситуациям межкультурного общения
--	--	--	--	--	-------------------------------------

В процессе освоения дисциплины решаются задачи воспитания гармонично развитой, патриотичной и социально ответственной личности на основе традиционных российских духовно-нравственных и культурно-исторических ценностей, представленные в таблице 1.2.

Таблица 1.2 – Целевые ориентиры воспитания

Воспитательные задачи	Формирование ценностей	Целевые ориентиры
Формирование гражданской позиции и патриотизма		
Формирование толерантности и уважения к представителям различных национальностей и культур, проживающих в России	Единство народов России	Доброжелательность и открытость
Формирование духовно-нравственных ценностей		
Воспитание нравственности, милосердия и сострадания	Взаимопомощь и взаимоуважение	Гуманность
Формирование научного мировоззрения и культуры мышления		
Формирование осознания ценности научного мировоззрения и критического мышления	Коллективизм	Дисциплинированность
Формирование коммуникативных навыков и культуры общения		
Развитие умения эффективно общаться и сотрудничать	Жизнь	Доброжелательность и открытость

2 Место дисциплины (модуля) в структуре ОПОП

Дисциплина «Восточный язык (корейский)» входит в вариативную часть Блок 1 («Дисциплины (модули)» дисциплины по выбору программы бакалавриата в соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом высшего образования. Дисциплина изучается с базового уровня, требования к входным знаниям по корейскому языку у студентов отсутствуют.

- повышение уровня учебной автономии, способности к самообразованию;
- развитие когнитивных и исследовательских умений;
- развитие информационной культуры;
- расширение кругозора и повышение общей культуры студентов;
- воспитание толерантности и уважения к духовным ценностям разных стран и народов.

№	Название темы	Код результата обучения	Кол-во часов, отведенное на				Форма текущего контроля
			Лек	Практ	Лаб	СРС	
1 семестр							
1	Хангыль. Корейская письменность	РД1, РД2, РД3	0	0	16	23	собеседование, комплект разноуровневых заданий. ролевая игра
2	Знакомство	РД1, РД2, РД3	0	0	14	22	собеседование, комплект разноуровневых заданий. ролевая игра
3	Студенческая жизнь	РД1, РД2, РД3	0	0	14	20	собеседование, комплект разноуровневых заданий. ролевая игра
4	Мой дом.	РД1, РД2, РД3	0	0	14	20	изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, прослушивание аудиоматериалов.
5	Распорядок дня.	РД1, РД2, РД3	0	0	14	22	
2 семестр							

1	Выходной день.	РД1, РД2, РД3	0	0	10	23	
2	В магазине.	РД1, РД2, РД3	0	0	12	23	
3	Выбор подарка.	РД1, РД2, РД3	0	0	12	22	
4	Планирование.	РД1, РД2, РД3	0	0	12	25	
5	Отпуск.	РД1, РД2, РД3	0	0	12	25	
6	Еда и напитки.	РД1, РД2, РД3	0	0	14	25	
3 семестр							
1	Ресторан.	РД1, РД2, РД3	0	0	12	6	
2	Первая встреча	РД1, РД2, РД3	0	0	12	6	ролевая игра, комплект разноуровневых заданий, собеседование
3	Жизнь в Корее	РД1, РД2, РД3	0	0	12	5	ролевая игра, комплект разноуровневых заданий, собеседование
4	Питание и образ жизни	РД1, РД2, РД3	0	0	12	6	ролевая игра, комплект разноуровневых заданий, собеседование
5	Путешествие	РД1, РД2, РД3	0	0	10	5	ролевая игра, комплект разноуровневых заданий, собеседование
6	«Культурный шок»- опыт общения с корейской молодежью	РД1, РД2, РД3	0	0	14	7	ролевая игра, комплект разноуровневых заданий, собеседование
4 семестр							
1	Здоровье	РД1, РД2, РД3	0	0	18	11	ролевая игра, комплект разноуровневых заданий, собеседование
2	Шоппинг	РД1, РД2, РД3	0	0	16	11	ролевая игра, комплект разноуровневых заданий, собеседование
3	Общественный транспорт	РД1, РД2, РД3	0	0	22	14	ролевая игра, комплект разноуровневых заданий, собеседование
4	Внешний вид	РД1, РД2, РД3	0	0	18	12	ролевая игра, комплект разноуровневых заданий, собеседование
5	Официальные места	РД1, РД2, РД3	0	0	16	11	ролевая игра, комплект разноуровневых заданий, собеседование
6	Договоренность о встрече	РД1, РД2, РД3	0	0	18	12	ролевая игра, комплект разноуровневых заданий, собеседование
5 семестр							
1	Заказ гостиницы	РД1, РД2, РД3	0	0	10	20	ролевая игра, комплект разноуровневых заданий, собеседование
2	Праздники в Корее	РД1, РД2, РД3	0	0	10	18	ролевая игра, комплект разноуровневых заданий, собеседование
3	Климат и география Кореи	РД1, РД2, РД3	0	0	12	18	ролевая игра, комплект разноуровневых заданий, собеседование
4	Система образования в Корее	РД1, РД2, РД3	0	0	10	19	ролевая игра, комплект разноуровневых заданий, собеседование
5	Выражение разрешения, запрета, приказа	РД1, РД2, РД3	0	0	10	20	ролевая игра, комплект разноуровневых заданий, собеседование

6	Поздравление, благодарственная речь, благодарственное письмо	РД1, РД2, РД3	0	0	12	20	ролевая игра, комплект разноуровневых заданий, собеседование
Итого по таблице			0	0	388	471	

4.2 Содержание разделов и тем дисциплины (модуля) для ОФО

1 семестр

Тема 1 Хангыль. Корейская письменность.

Содержание темы: Общие сведения о корейском языке; части речи; лексика, принятая при общении в аудитории и при знакомстве. Корейская письменность.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 2 Знакомство.

Содержание темы: Согласные буквы. Двойные согласные буквы. Гласные буквы. Придыхательные. Дифтонги. Примеры двойных согласных в окончании слова. Особенности современного произношения дифтонгов. Падчим в корейских словах. Окончание именительного падежа. Выделительные частицы к словам.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 3 Студенческая жизнь.

Содержание темы: Окончание родительного падежа. Повествовательные и вопросительные предложения. Выделительные частицы. Отрицание. Простые китайские числительные в корейском языке.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 4 Мой дом.

Содержание темы: Окончания глаголов и прилагательных в формальной вежливости. Повествовательные предложения. Образования вопросительных предложений. Применение окончаний именительного падежа. Окончания винительного падежа. Дательный падеж в значении направление. .

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: .

Тема 5 Распорядок дня.

Содержание темы: Указательные частицы. Дательный падеж в значении местоположение предмета. Устный союз. Универсальный письменный союз. Письменные союзы. Послелogi. Окончания вежливых повелительных предложений. Окончание творительного падежа в значении направление.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

2 семестр

Тема 1 Выходной день.

Содержание темы: Дательный падеж в значении времени. Ограничительные частицы. Окончания глаголов/прилагательных в неформальной вежливой речи. Глагол-связка *이다* в неформальной вежливой речи. Исконно корейские числительные.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 2 В магазине.

Содержание темы: Дательно-местный падеж. Отрицательная частица *안*. Отрицательная частица *못*. Неправильные прилагательные. Суффиксы прошедшего времени в формальной речи. Суффиксы прошедшего времени в неформальной речи. Совместная частица *도*.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 3 Выбор подарка.

Содержание темы: Употребление послелогov *한테/에게*. Сравнительная частица *보다*. Конструкция отрицания *-지 않다*.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 4 Планирование.

Содержание темы: Дополнение. Обстоятельство времени. Послелogi.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 5 Отпуск.

Содержание темы: Окончание родительного падежа 의. Грамматический материал: Конструкция ㄴ/은 후에. Конструкция цели действия 으러 가다.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 6 Еда и напитки.

Содержание темы: Счетные слова. Глаголы, глагольные конструкции и сложные прилагательные. Окончания будущего времени в формальной 을/ㄴ 것입니다, неформальной 을/ㄴ 거예요 и дружеской речи 을/ㄴ 거야. Настоящее длительное время: глагол +고 있다.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

3 семестр

Тема 1 Ресторан.

Содержание темы: Категория желания. Деепричастие причины. Исчезающий р.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 2 Первая встреча.

Содержание темы: Окончания неправильных глаголов. Конструкция причины -아/어서. Предложения со значением местонахождения. Спрашиваем мнение собеседника, окончание :- 을/ㄴ 까요?.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 3 Жизнь в Корее.

Содержание темы: Формальные пригласительные предложения: глагол+읍/ㅂ시다. Конструкция желания: 고 싶다.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 4 Питание и образ жизни.

Содержание темы: Косвенная речь. Уступительные предложения. Сравнительные конструкции.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 5 Путешествие.

Содержание темы: Предложения причины. Вежливый вопрос.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 6 «Культурный шок»- опыт общения с корейской молодежью.

Содержание темы: Выражение решимости совершить действие. Предложение степени действия.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

4 семестр

Тема 1 Здоровье.

Содержание темы: Категория намерения. Вопросительные предложения о мнении собеседника.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 2 Шоппинг.

Содержание темы: Выражение вероятности совершения действия.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 3 Общественный транспорт.

Содержание темы: Ограничительные частицы.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 4 Внешний вид.

Содержание темы: Выражение благодарности за совершение действия .

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 5 Официальные места.

Содержание темы: Настоящее длительное время.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 6 Договоренность о встрече.

Содержание темы: Виды неправильных глаголов.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

5 семестр

Тема 1 Заказ гостиницы.

Содержание темы: Ограничительные частицы. Окончание восклицательных предложений.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 2 Праздники в Корее.

Содержание темы: Одновременность совершаемых действий. Прерванность действий.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 3 Климат и география Кореи.

Содержание темы: Виды фамиллярной речи. Дружеская речь.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 4 Система образования в Корее.

Содержание темы: Способы передачи неуверенности в устной речи. Выражение возможности возникновения события. Выражение совета.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 5 Выражение разрешения, запрета, приказа.

Содержание темы: Глагол в форме приказа. Глагол в форме запрета. Использование глаголов в форме запрета и приказа. Передача информации со слов третьих лиц.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

Тема 6 Поздравление, благодарственная речь, благодарственное письмо.

Содержание темы: Построение придаточного предложения времени, условия, причины.

Формы и методы проведения занятий по теме, применяемые образовательные технологии: Работа в парах, работа в группах, ролевая игра, информационные технологии (презентации, интерактивные упражнения, тестирование).

Виды самостоятельной подготовки студентов по теме: изучение лексического материала, выполнение грамматических упражнений, чтение теста, прослушивание аудиоматериалов.

5 Методические указания для обучающихся по изучению и реализации дисциплины (модуля)

5.1 Методические рекомендации обучающимся по изучению дисциплины и по обеспечению самостоятельной работы

Изучение темы необходимо начать с ознакомления и освоения лексического материала. Сначала необходимо повторить слова, введенные на занятии преподавателем. Далее студенту предлагается работать с учебником для запоминания слов и выражений сначала с преподавателем, а затем в режиме самостоятельной работы, выполняя упражнения из учебника и на сайте on-line. На каждом занятии студент получает задание на закрепление материала, пройденного на лабораторном занятии. Студент обязан прослушать аудиоматериалы, предлагаемые на электронных носителях. Дальнейшее овладение лексикой происходит в процессе работы с текстами для чтения, материалами для аудирования, в дискуссиях по вопросам изучаемых тем. По завершении каждой темы студенты выполняют тестовые задания. На использование активных и интерактивных методов обучения отводится не менее 60% занятий. В ходе лабораторных занятий используются интерактивные формы обучения, в том числе с применением игровых (ролевая игра, эссе) и неигровых методов обучения (разбор ситуаций). Широко используются информационные технологии (электронные тесты, подготовка электронных презентаций, использование интернет-ресурсов). В соответствии с Положением о рейтинговой системе оценки успеваемости студентов студенты получают баллы на каждом занятии за посещаемость, за работу на занятии и за выполнение домашних заданий, контрольных работ, тестов.

5.2 Особенности организации обучения для лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов

При необходимости обучающимся из числа лиц с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов (по заявлению обучающегося) предоставляется учебная информация в доступных формах с учетом их индивидуальных психофизических особенностей:

- для лиц с нарушениями зрения: в печатной форме увеличенным шрифтом; в форме электронного документа; индивидуальные консультации с привлечением тифлосурдопереводчика; индивидуальные задания, консультации и др.

- для лиц с нарушениями слуха: в печатной форме; в форме электронного документа; индивидуальные консультации с привлечением сурдопереводчика; индивидуальные задания, консультации и др.

- для лиц с нарушениями опорно-двигательного аппарата: в печатной форме; в форме электронного документа; индивидуальные задания, консультации и др.

6 Фонд оценочных средств для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине (модулю)

В соответствии с требованиями ФГОС ВО для аттестации обучающихся на соответствие их персональных достижений планируемым результатам обучения по дисциплине (модулю) созданы фонды оценочных средств. Типовые контрольные задания, методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений и навыков, а также критерии и показатели, необходимые для оценки знаний, умений, навыков и характеризующие этапы формирования компетенций в процессе освоения образовательной программы, представлены в Приложении 1.

7 Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины (модуля)

7.1 Основная литература

1. Бакланова, М. А. Корейский язык : базовый курс : учебное пособие : [16+] / М. А. Бакланова, Е. А. Хохлова, Ю Чжо Ен. – Москва : Издательский дом Высшей школы экономики, 2021. – 360 с. : ил., табл. – Режим доступа: по подписке. – URL: <https://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=699459> (дата обращения: 20.06.2025). – ISBN 978-5-7598-2100-7 (в обл.). – ISBN 978-5-7598-2213-4 (e-book. – DOI 10.17323/978-5-7598-2100-7. – Текст : электронный.
2. Вишнякова, В. В. Корейский язык: общественно-политический перевод. Начальный уровень : Учебник для вузов / В. В. Вишнякова, М. М. Ячник, Д. И. Чон. — Санкт-Петербург : Лань, 2022. — 268 с. — ISBN 978-5-8114-9422-4. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/221249> (дата обращения: 17.06.2025). — Режим доступа: для авториз. пользователей.
3. Захарова, Е. В. Иностранный язык региона специализации. Корейский язык для начинающих : учебное пособие / Е. В. Захарова. — Новосибирск : НГТУ, 2023. — 140 с. — ISBN 978-5-7782-4940-0. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/404708> (дата обращения: 17.06.2025). — Режим доступа: для авториз. пользователей.
4. Цыденова, Д. С. Корейские иероглифические идиомы ханчасоно : учебное пособие / Д. С. Цыденова, А. В. Плотникова, Д. Б. Жанчипова. — Улан-Удэ : БГУ, 2021. — 154 с. — ISBN 978-5-9793-1642-0. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/293261> (дата обращения: 17.06.2025). — Режим доступа: для авториз. пользователей.

7.2 Дополнительная литература

1. Убаева В. В. — Повседневное общение на корейском языке. Практикум : Практикумы, лабораторные работы, сборники задач и упражнений [Электронный ресурс] : Иркутский государственный медицинский университет , 2019 - 100 - Режим доступа: <https://e.lanbook.com/book/158788>
2. Цыбикова, В. В. Корейский язык. Чтение художественного текста : учебное пособие / В. В. Цыбикова, В. В. Хандархаева. — Улан-Удэ : БГУ, 2019. — 96 с. — ISBN 978-5-9793-1313-9. — Текст : электронный // Лань : электронно-библиотечная система. — URL: <https://e.lanbook.com/book/154252> (дата обращения: 17.06.2025). — Режим доступа: для авториз. пользователей.

7.3 Ресурсы информационно-телекоммуникационной сети "Интернет", включая профессиональные базы данных и информационно-справочные системы (при необходимости):

1. Онлайн словарь Мультитран <https://www.multitrans.com/>
2. П.Е. Радаев. Восточный язык базовый (корейский): электронный учебно-методический комплекс. <https://edu.vvsu.ru/course/view.php?id=1913>
3. П.Е. Радаев. Восточный язык профессиональный (корейский): Электронный учебно-методический комплекс. <https://edu.vvsu.ru/course/view.php?id=1915>
4. П.Е. Радаев. Восточный язык углубленный (корейский). Электронный учебно-методический комплекс. <https://edu.vvsu.ru/course/view.php?id=1914>
5. Справочно-информационный портал ГРАМОТА.РУ <http://gramota.ru/>
6. Электронно-библиотечная система "ЛАНЬ"
7. Электронно-библиотечная система "УНИВЕРСИТЕТСКАЯ БИБЛИОТЕКА ОНЛАЙН"

8. Электронно-библиотечная система издательства "Лань" - Режим доступа: <https://e.lanbook.com/>
9. Open Academic Journals Index (ОАИ). Профессиональная база данных - Режим доступа: <http://oaji.net/>
10. Президентская библиотека им. Б.Н.Ельцина (база данных различных профессиональных областей) - Режим доступа: <https://www.prilib.ru/>
11. Информационно-справочная система "Консультант Плюс" - Режим доступа: <http://www.consultant.ru/>

8 Материально-техническое обеспечение дисциплины (модуля) и перечень информационных технологий, используемых при осуществлении образовательного процесса по дисциплине (модулю), включая перечень программного обеспечения

Основное оборудование:

- Доска аудиторная ДА-8МЦ
- Интерактивный монитор Qomo QIT600
- Колонки Microlab 2.0 SOLO4C
- Мультимедийный комплект №1: проектор NEC M271X, потолочное крепление Wize, клеммный модуль Kramer WX-1N, коннектор Kramer VGA, экран Lumien Eco Picture
- Персональный компьютер Lenovo (С.б.+монитор 21.5"+клавиатура+мышь)

Программное обеспечение:

- □ ABBYY Lingvo 12 English
- □ Microsoft Office 2007 Suite
- □ Nibelung

МИНОБРНАУКИ РОССИИ

ВЛАДИВОСТОКСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

КАФЕДРА МЕЖКУЛЬТУРНЫХ КОММУНИКАЦИЙ И ПЕРЕВОДОВЕДЕНИЯ

Фонд оценочных средств
для проведения текущего контроля
и промежуточной аттестации по дисциплине (модулю)

ВОСТОЧНЫЙ ЯЗЫК (КОРЕЙСКИЙ)

Направление и направленность (профиль)
41.03.01 Зарубежное регионоведение. Политическая, правовая и деловая культура стран
Азии

Год набора на ОПОП
2024

Форма обучения
очная

Владивосток 2025

1 Перечень формируемых компетенций

Название ОПОП ВО, сокращенное	Код и формулировка компетенции	Код и формулировка индикатора достижения компетенции
41.03.01 «Зарубежное регионоведение» (Б-ЗР)	УК-4 : Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	УК-4.1в : Выбирает на государственном и иностранном языках коммуникативно приемлемый стиль делового общения, вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнером
		УК-4.3в : Умеет коммуникативно и культурно приемлемо вести устные деловые разговоры на государственном и иностранном языках

Компетенция считается сформированной на данном этапе в случае, если полученные результаты обучения по дисциплине оценены положительно (диапазон критериев оценивания результатов обучения «зачтено», «удовлетворительно», «хорошо», «отлично»). В случае отсутствия положительной оценки компетенция на данном этапе считается несформированной.

2 Показатели оценивания планируемых результатов обучения

Компетенция УК-4 «Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)»

Таблица 2.1 – Критерии оценки индикаторов достижения компетенции

Код и формулировка индикатора достижения компетенции	Результаты обучения по дисциплине			Критерии оценивания результатов обучения
	Код	Тип	Результат	
УК-4.1в : Выбирает на государственном и иностранном языках коммуникативно приемлемый стиль делового общения, вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнером	РД 1	Знание	основные фонологические, лексические, грамматические явления и закономерности восточного языка как системы	знание перевода слова на восточном языке и на русском; знание правил построения и употребления грамматической конструкции
	РД 2	Навык	использовать языковые средства для достижения коммуникативных целей	Соответствие используемых языковых средств коммуникативной задаче
	РД 3	Умение	выстраивать целостные, связные и логичные высказывания в устной и письменной речи на основе понимания различных видов текстов при чтении и аудировании	Грамматическая и лексическая правильность построения устных высказываний; полнота понимания, способность вычленивать требуемую информацию при чтении и аудировании текстов
УК-4.3в : Умеет коммуникативно и культурно приемлемо вести устные деловые разговоры на государственном и иностранном языках	РД 4	Знание	норм восточного языка, необходимых для межличностного и делового общения	правильность использования фонетики, лексики, грамматики и этикетных нормами восточного языка в объеме, необходимом для того, чтобы предоставлять информацию личного и делового характера

	РД 5	У ме ни е	адаптировать речь, стиль общения и язык жестов к ситуациям межкультурного общения	адекватная реакция в различных ситуациях общения и выбор приемлемых средств коммуникации
--	---------	--------------------	---	--

Таблица заполняется в соответствии с разделом 1 Рабочей программы дисциплины (модуля).

3 Перечень оценочных средств

Таблица 3 – Перечень оценочных средств по дисциплине (модулю)

Контролируемые планируемые результаты обучения		Контролируемые темы дисциплины	Наименование оценочного средства и представление его в ФОС	
			Текущий контроль	Промежуточная аттестация
Очная форма обучения				
РД1	Знание : основные фонетические, лексические, грамматические явления и закономерности восточного языка как системы	1.1. Хангыль. Корейская письменность	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		1.2. Знакомство	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		1.3. Студенческая жизнь	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		1.4. Мой дом.	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		1.5. Распорядок дня.	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		2.1. Выходной день.	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		2.2. В магазине.	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		2.3. Выбор подарка.	Разноуровневые задачи и задания	Тест

			Ролевая игра	Тест
		2.4. Планирование.	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		2.5. Отпуск.	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		2.6. Еда и напитки.	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		3.1. Ресторан.	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		3.2. Первая встреча	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		3.3. Жизнь в Корее	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		3.4. Питание и образ жизни	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		3.5. Путешествие	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		3.6. «Культурный шок»-опыт общения с корейской молодежью	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		4.1. Здоровье	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		4.2. Шоппинг	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		4.3. Общественный транспорт	Разноуровневые задачи и задания	Тест

			Ролевая игра	Тест
		4.4. Внешний вид	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		4.5. Официальные места	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		4.6. Договоренность о встрече	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		5.1. Заказ гостиницы	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		5.2. Праздники в Корее	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		5.3. Климат и география Кореи	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		5.4. Система образования в Корее	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		5.5. Выражение разрешения, запрета, приказа	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		5.6. Поздравление, благодарственная речь, благодарственное письмо	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
РД2	Навык : использовать языковые средства для достижения коммуникативных целей	1.1. Хангыль. Корейская письменность	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		1.2. Знакомство	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		1.3. Студенческая жизнь	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Разноуровневые задачи и задания	Тест

			Ролевая игра	Тест
		1.4. Мой дом.	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		1.5. Распорядок дня.	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		2.1. Выходной день.	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		2.2. В магазине.	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		2.3. Выбор подарка.	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		2.4. Планирование.	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		2.5. Отпуск.	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		2.6. Еда и напитки.	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		3.1. Ресторан.	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		3.2. Первая встреча	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		3.3. Жизнь в Корее	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		3.4. Питание и образ жи зни	Разноуровневые за дачи и задания	Тест

			Ролевая игра	Тест
		3.5. Путешествие	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		3.6. «Культурный шок»- опыт общения с корейск ой молодежью	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		4.1. Здоровье	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		4.2. Шоппинг	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		4.3. Общественный тран спорт	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		4.4. Внешний вид	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		4.5. Официальные места	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		4.6. Договоренность о вс трече	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		5.1. Заказ гостиницы	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		5.2. Праздники в Корее	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		5.3. Климат и география Кореи	Разноуровневые за дачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		5.4. Система образовани я в Корее	Разноуровневые за дачи и задания	Тест

			Ролевая игра	Тест
		5.5. Выражение разрешения, запрета, приказа	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		5.6. Поздравление, благодарственная речь, благодарственное письмо	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
РДЗ	Умение : выстраивать целостные, связные и логичные высказывания в устной и письменной речи на основе понимания различных видов текстов при чтении и аудировании	1.1. Хангыль. Корейская письменность	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		1.2. Знакомство	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		1.3. Студенческая жизнь	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		1.4. Мой дом.	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		1.5. Распорядок дня.	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		2.1. Выходной день.	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		2.2. В магазине.	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		2.3. Выбор подарка.	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		2.4. Планирование.	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		2.5. Отпуск.	Разноуровневые задачи и задания	Тест

			Ролевая игра	Тест
		2.6. Еда и напитки.	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		3.1. Ресторан.	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		3.2. Первая встреча	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		3.3. Жизнь в Корее	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		3.4. Питание и образ жизни	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		3.5. Путешествие	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		3.6. «Культурный шок»-опыт общения с корейской молодежью	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		4.1. Здоровье	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		4.2. Шоппинг	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		4.3. Общественный транспорт	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		4.4. Внешний вид	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		4.5. Официальные места	Разноуровневые задачи и задания	Тест

			Ролевая игра	Тест
		4.6. Договоренность о встрече	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		5.1. Заказ гостиницы	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		5.2. Праздники в Корее	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		5.3. Климат и география Кореи	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		5.4. Система образования в Корее	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		5.5. Выражение разрешения, запрета, приказа	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест
		5.6. Поздравление, благодарственная речь, благодарственное письмо	Разноуровневые задачи и задания	Тест
			Ролевая игра	Тест

4 Описание процедуры оценивания

Качество сформированности компетенций на данном этапе оценивается по результатам текущих и промежуточных аттестаций при помощи количественной оценки, выраженной в баллах. Максимальная сумма баллов по дисциплине (модулю) равна 100 баллам.

Семестр 1

Вид учебной деятельности	Оценочное средство				
	Комплект заданий	Ролевая игра 2	Тест 1	Тест 2	Итого
Лабораторные занятия	23	2/15			53
Самостоятельная работа, в том числе организованная в ЭОС	23				23
Промежуточная аттестация			12	12	24
Итого					100

Семестр 2

Вид учебной деятельности	Оценочное средство				
	Комплект заданий	Ролевая игра 2	Тест 1	Тест 2	Итого
Лабораторные занятия	23	2/15			53
Самостоятельная работа, в том числе организованная в ЭОС	23				23
Промежуточная аттестация			12	12	24
Итого					100

Семестр 3

Вид учебной деятельности	Оценочное средство				
	Комплект заданий	Ролевая игра 2	Тест 1	Тест 2	Итого
Лабораторные занятия	23	2/15			53
Самостоятельная работа, в том числе организованная в ЭОС	23				23
Промежуточная аттестация			12	12	24
Итого					100

Семестр 4

Вид учебной деятельности	Оценочное средство				
	Комплект заданий	Ролевая игра 2	Тест 1	Тест 2	Итого
Лабораторные занятия	23	2/15			53
Самостоятельная работа, в том числе организованная в ЭОС	23				23
Промежуточная аттестация			12	12	24
Итого					100

Семестр 5

Вид учебной деятельности	Оценочное средство				
	Комплект заданий	Ролевая игра 2	Тест 1	Тест 2	Итого
Лабораторные занятия	23	2/15			53
Самостоятельная работа, в том числе организованная в ЭОС	23				23
Промежуточная аттестация			12	12	24
Итого					100

Сумма баллов, набранных студентом по всем видам учебной деятельности в рамках дисциплины, переводится в оценку в соответствии с таблицей.

Сумма баллов в по дисциплине	Оценка по промежуточной аттестации	Характеристика качества сформированности компетенции
от 91 до 100	«зачтено» / «отлично»	Студент демонстрирует сформированность дисциплинарных компетенций, обнаруживает всестороннее, систематическое и глубокое знание учебного материала, усвоил основную литературу и знаком с дополнительной литературой, рекомендованной программой, умеет свободно выполнять практические задания, пред

		усмотренные программой, свободно оперирует приобретенными знаниями, умениями, применяет их в ситуациях повышенной сложности.
от 76 до 90	«зачтено» / «хорошо»	Студент демонстрирует сформированность дисциплинарных компетенций: основные знания, умения освоены, но допускаются незначительные ошибки, неточности, затруднения при аналитических операциях, переносе знаний и умений на новые, нестандартные ситуации.
от 61 до 75	«зачтено» / «удовлетворительно»	Студент демонстрирует сформированность дисциплинарных компетенций: в ходе контрольных мероприятий допускаются значительные ошибки, проявляется отсутствие отдельных знаний, умений, навыков по некоторым дисциплинарным компетенциям, студент испытывает значительные затруднения при оперировании знаниями и умениями при их переносе на новые ситуации.
от 41 до 60	«не зачтено» / «неудовлетворительно»	У студента не сформированы дисциплинарные компетенции, проявляется недостаточность знаний, умений, навыков.
от 0 до 40	«не зачтено» / «неудовлетворительно»	Дисциплинарные компетенции не сформированы. Проявляется полное или практически полное отсутствие знаний, умений, навыков.

5 Примерные оценочные средства

5.1 Пример разноуровневых задач и заданий

Семестр 1.

Задание 1.

Тема: "Дом и семья"

1. Вопрос: Как будет "письменный стол" на корейском языке?

Ответы: а) 책상 б) 소파 в) 의자 г) 테이블

2. Вопрос: Как будет "кухня" на корейском языке?

Ответы: а) 침실 б) 거실 в) 화장실 г) 부엌

3. Вопрос: Как будет "семья" на корейском языке?

Ответы: а) 아버지 б) 어머니 в) 가족 г) 형제

4. Вопрос: Как будет "брат" на корейском языке?

Ответы: а) 동생 б) 누나 в) 형 г) 언니

5. Вопрос: Как будет "фото" на корейском языке?

Ответы: а) 사진 б) 선물 в) 장난감 г) 텔레비전

6. Вопрос: Как будет "окно" на корейском языке?

Ответы: а) 문 б) 창문 в) 벽 г) 바닥

Задание 2.

Тема: Приветствие.

1. Вопрос: Как говорится "здравствуйте" на корейском языке?

а) 안녕하세요 б) 좋은 아침입니다 в) 좋은 저녁입니다 г) 안녕히 가세요

2. Вопрос: Как говорится "доброе утро" на корейском языке?

а) 안녕하세요 б) 좋은 아침입니다 в) 좋은 저녁입니다 г) 안녕히 가세요

3. Вопрос: Как говорится "добрый вечер" на корейском языке?

а) 안녕하세요 б) 좋은 아침입니다 в) 좋은 저녁입니다 г) 안녕히 가세요

4. Вопрос: Как говорится "пока" на корейском языке?

а) 안녕하세요 б) 좋은 아침입니다 в) 좋은 저녁입니다 г) 안녕히 가세요

5. Вопрос: Как говорится "спасибо" на корейском языке?

а) 안녕하세요 б) 감사합니다 в) 죄송합니다 г) 만나서 반갑습니다

6. Вопрос: Как говорится "извините" на корейском языке?

а) 안녕하세요 б) 감사합니다 в) 죄송합니다 г) 만나서 반갑습니다

Семестр 2.

Задание 1.

Тема: "Выходные дни и праздники"

1. Вопрос: Как будет "просыпаться" на корейском языке?

Ответы: а) 일어나다 б) 쉬다 в) 먹다 г) 자다

2. Вопрос: Как будет "обедать" на корейском языке?

Ответы: а) 아침을 먹다 б) 점심을 먹다 в) 저녁을 먹다 г) 간식을 먹다

3. Вопрос: Как будет "гулять" на корейском языке?

Ответы: а) 공부하다 б) 운동하다 в) 산책하다 г) 청소하다

4. Вопрос: Как будет "выходные" на корейском языке?

Ответы: а) 휴일 б) 주말 в) 명절 г) 휴가

5. Вопрос: Как будет "отдыхать" на корейском языке?

Ответы: а) 쉬다 б) 놀다 в) 일하다 г) 공부하다

6. Вопрос: Как будет "Новый год" на корейском языке?

Ответы: а) 설 б) 추석 в) 버스데이 г) 크리스마스

Тест 2.

Тема: "Распорядок дня"

1. Вопрос: Как по-корейски будет "рано просыпаться"?

а) 일찍 일어나다 б) 씻다 в) 먹다 г) 공부하다

2. Вопрос: Как по-корейски будет "завтракать"?

а) 일찍 일어나다 б) 씻다 в) 아침먹다 г) 공부하다

3. Вопрос: Как по-корейски будет "учиться"?

а) 일어나다 б) 씻다 в) 먹다 г) 공부하다

4. Вопрос: Как по-корейски будет "отдыхать"?

а) 쉬다 б) 일하다 в) 운동하다 г) 잠자다

5. Вопрос: Как по-корейски будет "работать"?

а) 쉬다 б) 일하다 в) 운동하다 г) 잠자다

6. Вопрос: Как по-корейски будет "спать"?

а) 쉬다 б) 일하다 в) 운동하다 г) 잠자다

Семестр 3.

Задание 1.

Тема: "Мои планы на будущее", «Еда».

1. Вопрос: Как будет "работать" на корейском языке?

Ответы: а) 공부하다 б) 일하다 в) 노력하다 г) 쉬다

2. Вопрос: Как будет "мечта" на корейском языке?

Ответы: а) 계획 б) 야망 в) 꿈 г) 목표

3. Вопрос: Как будет "пицца" на корейском языке?

Ответы: а) 스테이크 б) 피자 в) 햄버거 г) 초밥

4. Вопрос: Как будет "дождь" на корейском языке?

Ответы: а) 바람 б) 눈 в) 비 г) 구름

5. Вопрос: Как будет "горячий" на корейском языке?

Ответы: а) 뜨거운 б) 시원한 в) 따뜻한 г) 차가운

6. Вопрос: Как будет "пить" на корейском языке?

Ответы: а) 먹다 б) 마시다 в) 삶다 г) 굽다

Задание 2.

Тема: «Погода».

1. Вопрос: Как будет "ясно" на корейском языке?

а) 비가 온다 б) 햇살이 있다 в) 흐릿하다 г) 맑다

2. Вопрос: Как будет "пасмурно" на корейском языке?

а) 비가 온다 б) 햇살이 있다 в) 흐릿하다 г) 맑다

3. Вопрос: Как будет "идёт дождь" на корейском языке?

а) 비가 온다 б) 햇살이 있다 в) 흐릿하다 г) 맑다

4. Вопрос: Как будет "ветрено" на корейском языке?

а) 바람이 분다 б) 추위가 있다 в) 더위가 있다 г) 눈이 온다

5. Вопрос: Как будет "холодно" на корейском языке?

а) 바람이 분다 б) 추위가 있다 в) 더위가 있다 г) 눈이 온다

6. Вопрос: Как будет "снежно" на корейском языке?

а) 바람이 분다 б) 추위가 있다 в) 더위가 있다 г) 눈이 온다

Семестр 4

Комплект 1

Задание 1. Составьте диалог для двухстороннего перевода.

Задание 2. Подготовьте расписание занятий на восточном языке.

Примеры заданий репродуктивного и реконструктивного уровня:

1. Поставьте окончание глаголов в формальной вежливости.

공부하다, 받다, 기다리다, 만나다, 주다, 읽다

2. Вставьте отрицательные частицы и запишите глаголы с окончаниями неформальной вежливости:

쓰다, 입다, 보다, 먹다, 듣다, 믿다, 운동하다

3. Переведите на корейский язык:

Здравствуйте. Приятно познакомиться. Я представитель фирмы Хенде, Ким Чхоль Су. Прошу любить и жаловать. Я приехал вчера в Сеул. Совещание состоится завтра в 2 часа дня.

4. Вставьте в предложение подходящие по смыслу слова:

저는 _____ 공부합니다.

그는 _____ 먹습니다.

5. Ответьте на вопросы:

어디에 갑니까?

무엇을 합니까?

이름이 무엇입니까?

지금 몇시예요?

오늘은 무슨 요일이에요?

Семестр 5

Комплект 2

1) Переведите на корейский:

Здравствуйте! Меня зовут Саша, мне 21 год, я из России. Я прилетел в Корею 2 апреля. Я изучаю корейский 2 месяца. Я - студент 2 курса ВГУЭС.

2) Вставьте подходящие отрицательные частицы к следующим глаголам:

공부하다, 받다, 기다리다, 만나다, 주다, 읽다

3) Измените форму глаголов на разговорную:

공부하다, 받다, 기다리다, 만나다, 주다, 읽다

4) Вставьте в предложение подходящие по смыслу слова:

저는 _____ 입니다.

학생은 _____ 를 공부합니다.

5) Ответьте на вопросы:

어디에 갑니까?

어디에서 공부합니까?

6) Прослушайте диалог и ответьте на вопросы

학생은 무엇을 합니까?

시험은 언제입니까?

학생은 어디에서 숙제를 합니까?

7) Переведите текст:

우리 집은 이층집입니다. 1층에 거실과 부엌과 서재가 있습니다.

거실에 피아노가 있습니다. 서재에 책상과 컴퓨터가 있습니다. 2층에 부모님 침실과 욕실이 있습니다. 그리고 제 방과 동생방이 있습니다. 집앞에 정원이 있습니다. 정원에 나무와 꽃이 있습니다. 우리집은 멋있습니다. 우리 집에 한번 놀러 오세요.

Примеры тестовых заданий

Задание 1. Заполните пропуски, используя ключевые слова. (네모 안에서 빈칸에 알맞은 단어를 찾아 문법적으로 적절한 형태로 바꾸어서 문장을 완성해 보세요).

Ключевые слова: 구하다, 저렴하다, 항공권, 성수기, 비수기, 비싸지다, 중순

- (1) _____ 항공권은 주로 인터넷으로 알아 본다.
- (2) 적어도 3주 전에 _____ 을 구입해야 저렴하다.
- (3) 봄과 가을은 여행 _____ 로서 한국을 방문하는 관광객들이 많다.
- (4) 한국에 가면 편의점에 “아르바이트생 _____ ” 이라는 구인광고를 많이 볼 수 있다.
- (5) 성수기에는 비수기에 비해 항공권이 약 20-30% _____ .
- (6) 보통 겨울은 너무 추워서 한국 관광객들이 별로 없어 한국 여행 _____ 라고 할 수 있다.
- (7) 이번 달 _____ 에 한국을 방문할 계획이다.

Краткие методические указания

- изучить лексику по теме;
- прослушать рекомендованные аудиозаписи;
- прочитать заданные тексты и выполнить по ним упражнения,
- особое внимание уделить частицам, употребляемым с глаголами.

Шкала оценки

Шкала оценки

Баллы	Описание
23-20	выставляется студенту, если студент правильно выполнил задание
19-17	выставляется студенту, если студент в целом выполнил задание, но допустил незначительные неточности
16-12	выставляется студенту, если студент выполнил не менее 3/4 задания, при этом могут быть допущены грамматические и лексические ошибки
11-8	выставляется студенту, если студент правильно выполнил не более половины задания, при этом в задании могут быть допущены грамматические и лексические
7-0	выставляется студенту, если студент не выполнил задание или в задании были допущены грубые грамматические и лексические

5.2 Ролевая игра

Семестр 1.

Ролевая игра 1.

1. Тема (проблема): Семья.
2. Концепция игры: Присутствующие готовят диалог о своей семье согласно полученным ролям.
3. Роли: два студента.
4. Ожидаемый результат: проведение игры позволяет закрепить и активизировать лексический запас тематической лексики, развить навыки говорения (подготовленное и неподготовленное высказывание) и аудирования, повысить уровень коммуникативной культуры участников.

Ролевая игра 2.

1. Тема (проблема): Выбор одежды в магазине.

2. Концепция игры: Присутствующие готовят диалог согласно полученным ролям.
3. Роли: два товарища пришли в магазин за покупками.

Ожидаемый результат: проведение игры позволяет закрепить и активизировать лексический запас тематической лексики, развить навыки говорения (подготовленное и неподготовленное высказывание) и аудирования, повысить уровень коммуникативной культуры участников.

Семестр 2.

Ролевая игра 1.

1. 1. Тема (проблема): "Мой распорядок дня, выходные и праздники".
2. 2. Концепция игры: Присутствующие готовят диалог согласно полученным ролям.
3. 3. Роли: два товарища встретились и обсуждают свои распорядки дня.

Ожидаемый результат: проведение игры позволяет закрепить и активизировать лексический запас тематической лексики, развить навыки говорения (подготовленное и неподготовленное высказывание) и аудирования, повысить уровень коммуникативной культуры участников.

Семестр 2.

Ролевая игра 1.

1. Тема (проблема): "Мой распорядок дня, выходные и праздники".
2. Концепция игры: Присутствующие готовят диалог согласно полученным ролям.
3. Роли: два товарища встретились и обсуждают свои распорядки дня.

Ожидаемый результат: проведение игры позволяет закрепить и активизировать лексический запас тематической лексики, развить навыки говорения (подготовленное и неподготовленное высказывание) и аудирования, повысить уровень коммуникативной культуры участников.

Ролевая игра 2.

1. Тема (проблема): «Хобби: музыка, чтение, путешествия».
2. Концепция игры: Присутствующие готовят диалог согласно полученным ролям.
3. Роли: два студента встретились и рассказывают о своих хобби.

Ожидаемый результат: проведение игры позволяет закрепить и активизировать лексический запас тематической лексики, развить навыки говорения (подготовленное и неподготовленное высказывание) и аудирования, повысить уровень коммуникативной культуры участников.

Семестр 3.

Ролевая игра 1.

1. Тема (проблема): «На каком виде транспорта лучше добираться до школы?».
2. Концепция игры: Присутствующие готовят диалог согласно полученным ролям.
3. Роли: два студента встретились и рассказывают о преимуществах того или иного вида транспорта.

Ожидаемый результат: проведение игры позволяет закрепить и активизировать лексический запас тематической лексики, развить навыки говорения (подготовленное и неподготовленное высказывание) и аудирования, повысить уровень коммуникативной культуры участников.

Ролевая игра 2.

1. Тема (проблема): «Планы на будущее: здоровое питание – активная жизнь!»
2. Концепция игры: Присутствующие готовят диалог согласно полученным ролям.
3. Роли: два студента встретились и рассказывают о своих планах на будущее и какое место среди них занимает здоровое питание.

Ожидаемый результат: проведение игры позволяет закрепить и активизировать лексический запас тематической лексики, развить навыки говорения (подготовленное и неподготовленное высказывание) и аудирования, повысить уровень коммуникативной культуры участников.

Семестр 4

Ролевая игра 1.

1. Тема (проблема): Расписание занятий.
2. Концепция игры: Присутствующие готовят диалог о расписании согласно полученным ролям. Пример диалога ниже.
3. Роли: одноклассники (2-3 человека)
4. Ожидаемый результат: проведение игры позволяет закрепить и активизировать лексический запас тематической лексики, развить навыки говорения (подготовленное и неподготовленное высказывание) и аудирования, повысить уровень коммуникативной культуры участников.

Семестр 5

Ролевая игра 2.

1. Тема (проблема): Разговор в туристическом информационном центре в г. Сеул
2. Концепция игры: Присутствующие готовят диалог о достопримечательностях согласно полученным ролям. Пример диалога ниже.
3. Роли: русскоговорящие туристы 2 человека, сотрудник центра
4. Ожидаемый результат: проведение игры позволяет закрепить и активизировать лексический запас тематической лексики, развить навыки говорения (подготовленное и неподготовленное высказывание) и аудирования, повысить уровень коммуникативной культуры участников.

Краткие методические указания

- изучить лексику и устойчивые выражения по теме;
- прослушайте или просмотрите аудио\видеозапись по данной теме;
- постарайтесь повторить вслух услышанное, максимально сохраняя темп речи, делая смысловые паузы и акценты;
- составьте собственный диалог, используя подходящую лексику и грамматику.

Шкала оценки

Шкала оценки

Баллы	Содержание	Лексическое оформление речи	Грамматическое оформление речи	Произношение
15	Задание полностью выполнено: цель общения успешно достигнута	Демонстрирует словарный запас, адекватный поставленной задаче.	Использует разнообразные грамматические структуры в соответствии с поставленной задачей; практически не делает ошибок.	Речь понятна: в целом соблюдает правильный интонационный рисунок; не допускает фонематических ошибок; все звуки в потоке речи произносит правильно.
10	Задание выполнено: цель общения в целом достигнута	Демонстрирует достаточный словарный запас, в основном соответствующий поставленной задаче, однако наблюдается некоторое затруднение при подборе	Использует структуры, в целом соответствующие поставленной задаче; допускает ошибки, не затрудняющие понимания.	В основном речь понятна: не допускает фонематических ошибок; звуки в потоке речи в большинстве случаев произносит правильно, интонационный рису

		слов и отдельные неточности в их употреблении.		нок в основном правильны й.
5	Задание выполнено частично: цель общения достигнута не полностью	Демонстрирует ограниченный словарный запас, в некоторых случаях недостоаточный для выполнения поставленной задачи.	Делает многочисленные ошибки или допускает ошибки, затрудняющие понимание.	В отдельных случаях понимание речи затруднено из-за наличия фонематических ошибок; неправильного произнесения отдельных звуков; неправильного интонационного рисунка; требуется напряженное внимание со стороны слушающего.
0	Задание не выполнено: цель общения и не достигнута.	Словарный запас недостаточен для выполнения поставленной задачи.	Неправильное использование грамматических структур делает невозможным выполнение поставленной задачи.	Речь почти не воспринимается на слух из-за большого количества фонематических ошибок и неправильного произнесения многих звуков.

5.3 Примеры тестовых заданий

Семестр 1.

Тест 1.

Тема: "Дом и семья"

Грамматика:

1. Вопрос: Как будет "Это мой дом" на корейском языке?

Ответы: а) 이것은 내 집입니다. б) 이집은 작습니다. в) 이집은 크습니다. г) 이집은 아름답습니다.

2. Вопрос: Как будет "У меня есть брат" на корейском языке?

Ответы: а) 나는 남동생이 있습니다. б) 나는 언니가 있습니다. в) 나는 누나가 있습니다. г) 나는 오빠가 있습니다.

3. Вопрос: Как будет "Я люблю свою семью" на корейском языке?

Ответы: а) 내 가족을 사랑합니다. б) 나의 집을 사랑합니다. в) 친구들을 사랑합니다. г) 우리 동네를 사랑합니다.

4. Вопрос: Как будет "В моей кухне есть плита" на корейском языке?

Ответы: а) 내 부엌에 탁자가 있습니다. б) 내 부엌에 창문이 있습니다. в) 내 부엌에 냉장고가 있습니다. г) 내 부엌에 스토브가 있습니다.

5. Вопрос: Как будет "Я сейчас в гостиной" на корейском языке?

Ответы: а) 나는 지금 거실에 있습니다. б) 나는 지금 침실에 있습니다. в) 나는 지금 화장실에 있습니다. г) 나는 지금 부엌에 있습니다.

6. Вопрос: Как будет "Мой младший брат любит играть в видеоигры" на корейском языке?

Ответы: а) 내 형은 비디오 게임을 좋아합니다. б) 내 남동생은 비디오 게임을 좋아합니다. в) 내 언니는 비디오 게임을 좋아합니다. г) 내 누나는 비디오 게임을 좋아합니다.

Тест 2.

Тема: Приветствие.

1. Вопрос: Переведите на корейский язык: "Меня зовут Ким Хана."

а) 저는 김하나입니다. б) 당신과 만나서 기쁩니다. в) 당신은 어떠십니까? г) 저는 팬클럽입니다, 감사합니다.

2. Вопрос: Переведите на корейский язык: "Очень приятно познакомиться."

а) 저는 김하나입니다. б) 당신과 만나서 기쁩니다. в) 당신은 어떠십니까? г) 저는 팬클럽입니다, 감사합니다.

3. Вопрос: Переведите на корейский язык: "Как у вас дела?"

a) 저는 김하나입니다. б) 당신과 만나서 기쁩니다. в) 당신은 어떠십니까? г) 저는 팬클럽입니다, 감사합니다.

4. Вопрос: Переведите на корейский язык: "Я в порядке, спасибо."

a) 저는 김하나입니다. б) 당신과 만나서 기쁩니다. в) 당신은 어떠십니까? г) 저는 팬클럽입니다, 감사합니다.

5. Вопрос: Переведите на корейский язык: "Рад с вами познакомиться."

a) 저는 김하나입니다. б) 당신과 만나서 기쁩니다. в) 당신은 어떠십니까? г) 저는 팬클럽입니다, 감사합니다.

6. Вопрос: Переведите на корейский язык: "До свидания, увидимся позже."

a) 저는 김하나입니다. б) 당신과 만나서 기쁩니다. в) 당신은 어떠십니까? г) 안녕히 가세요, 나중에 보겠습니다.

Семестр 2.

Тест 1.

Тема: "Выходные дни и праздники"

1. Вопрос: Как будет "Я просыпаюсь в 7 часов утра" на корейском языке?

Ответы: a) 나는 7시에 일어납니다. б) 나는 7시에 먹습니다. в) 나는 7시에 갑니다. г) 나는 7시에 운동합니다.

2. Вопрос: Как будет "Я обедаю в школьной столовой" на корейском языке?

Ответы: a) 나는 학교 식당에서 저녁을 먹습니다. б) 나는 학교 식당에서 간식을 먹습니다. в) 나는 학교 식당에서 점심을 먹습니다. г) 나는 학교 식당에서 아침을 먹습니다.

3. Вопрос: Как будет "После школы я гуляю в парке" на корейском языке?

Ответы: a) 학교 후에 나는 공원에서 공부합니다. б) 학교 후에 나는 공원에서 운동합니다. в) 학교 후에 나는 공원에서 산책합니다. г) 학교 후에 나는 공원에서 쉽니다.

4. Вопрос: Как будет "На выходных я отдыхаю дома" на корейском языке?

Ответы: a) 주말에 나는 집에서 놀입니다. б) 주말에 나는 집에서 공부합니다. в) 주말에 나는 집에서 일합니다. г) 주말에 나는 집에서 쉽니다.

5. Вопрос: Как будет "Новый год я праздную с семьей" на корейском языке?

Ответы: a) 설날에 나는 가족들과 축제합니다. б) 설날에 나는 가족들과 방문합니다. в) 설날에 나는 가족들과 먹습니다. г) 설날에 나는 가족들과 노닙니다.

6. Вопрос: Переведите на корейский: "Я сплю около 11 часов вечера."

a) 저는 아침에 일어납니다. б) 저는 학교에 갑니다. в) 저는 집에서 아침을 먹습니다. г) 저는 11시경에 잠자고 있습니다.

Тест 2.

Тема: "Мой распорядок дня, выходные и праздники"

1. Вопрос: Как будет "На День благодарения я отдыхаю" на корейском языке?

Ответы: a) 추석에 나는 쉽니다. б) 추석에 나는 일합니다. в) 추석에 나는 공부합니다. г) 추석에 나는 운동합니다.

2. Вопрос: Переведите на корейский: "Я просыпаюсь рано утром."

a) 저는 아침에 일어납니다. б) 저는 학교에 갑니다. в) 저는 숙제를 합니다. г) 저는 TV를 봅니다.

3. Вопрос: Переведите на корейский: "Я ем завтрак дома."

a) 저는 아침에 일어납니다. б) 저는 학교에 갑니다. в) 저는 집에서 아침을 먹습니다. г) 저는 TV를 봅니다.

4. Вопрос: Переведите на корейский: "После школы я делаю домашнее задание."

a) 저는 아침에 일어납니다. б) 저는 학교에 갑니다. в) 저는 집에서 아침을 먹습니다. г) 방과 후에 저는 숙제를 합니다.

5. Вопрос: Переведите на корейский: "Я отдыхаю дома вечером."

а) 저는 아침에 일어납니다. б) 저는 학교에 갑니다. в) 저는 집에서 아침을 먹습니다.
г) 저는 저녁에 집에서 씩니다.

6. Вопрос: Переведите на корейский: "Иногда я занимаюсь спортом после школы."

а) 저는 아침에 일어납니다. б) 저는 학교에 갑니다. в) 가끔 저는 방과 후에 운동합니다. г) 저는 저녁에 집에서 씩니다.

Семестр 3.

Тест 1.

Тема: "Мои планы на будущее", «Еда».

1. Вопрос: Как будет "Я планирую стать учителем в будущем" на корейском языке?

Ответы: а) 나는 미래에 선생님이 되려고 계획하고 있습니다. б) 나는 미래에 선생님이 되고 싶습니다. в) 나의 미래 목표는 선생님이 되는 것입니다. г) 나는 선생님이 되는 것이 내 꿈입니다.

2. Вопрос: Как будет "Моя мечта - стать врачом" на корейском языке?

Ответы: а) 나의 계획은 의사가 되는 것입니다. б) 내 미래 계획은 의사가 되는 것입니다. в) 내 야망은 의사가 되는 것입니다. г) 내 꿈은 의사가 되는 것입니다.

3. Вопрос: Как будет "Я люблю есть пиццу" на корейском языке?

Ответы: а) 나는 스테이크를 좋아합니다. б) 나는 피자를 좋아합니다. в) 나는 햄버거를 좋아합니다. г) 나는 초밥을 좋아합니다.

4. Вопрос: Как будет "Сегодня на улице идет дождь" на корейском языке?

Ответы: а) 오늘 바깥에 바람이 불고 있다. б) 오늘 바깥에 눈이 내리고 있다. в) 오늘 바깥에 비가 오고 있다. г) 오늘 바깥에 구름이 끼어 있다.

5. Вопрос: Как будет "Мне нравится освежающий суп" на корейском языке?

Ответы: а) 나는 차가운 수프를 좋아합니다. б) 나는 따뜻한 수프를 좋아합니다. в) 나는 뜨거운 수프를 좋아합니다. г) 나는 시원한 수프를 좋아합니다.

6. Вопрос: Как будет "Я люблю пить холодный сок" на корейском языке?

Ответы: а) 나는 먹는 것을 좋아합니다. б) 나는 데우는 것을 좋아합니다. в) 나는 마시는 것을 좋아합니다. г) 나는 끓이는 것을 좋아합니다.

Тест 2.

Тема: «Погода».

1. Вопрос: Переведите на корейский: "Вчера была солнечная погода."

а) 어제는 비가 왔습니다. б) 어제는 햇살이 있었습니다. в) 어제는 흐렸습니다. г) 어제는 맑았습니다.

2. Вопрос: Переведите на корейский: "Завтра будет пасмурно."

а) 내일은 비가 올 것입니다. б) 내일은 햇살이 있을 것입니다. в) 내일은 흐릴 것입니다. г) 내일은 맑을 것입니다

3. Вопрос: Переведите на корейский: "Прошлой ночью шёл дождь."

а) 지난밤에 비가 왔습니다. б) 지난밤에 바람이 불었습니다. в) 지난밤에 눈이 왔습니다. г) 지난밤에 추웠습니다.

4. Вопрос: Переведите на корейский: "На следующей неделе будет ветрено."

а) 다음 주에 바람이 불 것입니다. б) 다음 주에 추울 것입니다. в) 다음 주에 더울 것입니다. г) 다음 주에 눈이 올 것입니다.

5. Вопрос: Переведите на корейский: "В прошлом месяце было холодно."

а) 지난달에 바람이 불었습니다. б) 지난달에 추웠습니다. в) 지난달에 더웠습니다. г) 지난달에 눈이 왔습니다.

6. Вопрос: Переведите на корейский: "В следующем году будет снежная зима."

а) 내년엔 바람이 불 것입니다. б) 내년엔 추울 것입니다. в) 내년엔 더울 것입니다. г) 내년엔 눈이 올 것입니다.

Семестр 4

Тест 1

Прочитайте и переведите следующий репортаж и ответьте на вопросы:

[리포트] 하늘에서 내려다 본 야쿠츠크. 얼음안개가 온 도시를 하얗게 뒤덮었습니다. 차량의 브레이크가 얼어붙을 정도의 혹한에 나무마다 상고대가 피었고 얼린 생선을 파는 가게에는 냉동고가 필요 없을 정도입니다. 두꺼운 옷과 장갑, 목도리로 완전 무장했어도 찬공기를 그대로 맞은 속눈썹은 바로 얼어붙었습니다. [다닐라 칼리킨/관광객 : "12월에는 이런 날씨가 흔치 않은데 (영하 50도의 날씨를 경험해서) 운이 좋은 것 같아요. 평소처럼 입고 왔다면 10분 안에 얼어붙을 것 같아요."] 현지 시각 5일 러시아 북동부 야쿠티야공화국 10개 지역의 기온이 영하 50도 이하로 떨어졌습니다. 세계에서 가장 춥기로 이름난 오미야콘은 영하 58도를 기록했습니다. 원래 시베리아에서도 추운 지역이지만 12월 초 평균 기온보다 7도가량 낮은 혹한이 지속되고 있습니다. 항공기 운항도 차질이 빚어졌고 학교 수업도 원격으로 전환됐습니다. [포르트 니콜라에프/야쿠츠크 주민 : "물론 춥죠. 하지만 날씨에 맞는 옷만 있으면 견딜만해요."] 기상전문가들은 북극에서 광범위한 고기압이 발달해 남쪽까지 영향을 미치고 있다며, 이번 주 러시아 북서부 대부분 지역에서 평년보다 12도가량 낮은 이상 한파가 나타날 것으로 예상했습니다. 모스크바에서 KBS 뉴스 조빛나입니다. 영상편집:이인영/그래픽:강민수/자료조사:서호정

1. 이 보고서에는 어떤 도시가 언급되어 있나요?

모스크바 b. 하바로프스크 c. 블라디보스토크 d. 야쿠츠크

2. 그 가게에서는 무엇을 팔았나요?

a. 캐비어 c. 냉동 생선 d. 과일

3. 오미야콘 최저 기온은 어느 까요?

40 b. 50 c. 58 d. 55

4. 세계에서 가장 추운 도시는 어디일까요?

A 오미야콘 . B 야쿠츠크 c 시베리아. d 블라디보스토크

1. 이 보고서에 관련있는 자료를 준비했던 사람들의 이름을 적어주세요.

A 이인영 b 강민수 c 서호정

1. 이 보고서는 어떤 TV 채널에서 나왔나요?

1. KBS b. MBC c. Arirang

2. 이상하게 추워진 도시에는 무슨 일이 일어난 걸까?

3. 차량의 브레이크가 얼어붙었다 B. 나무마다 상고대가 피었다 C. 냉동고가 필요없다

1. Напишите своими словами краткое содержание репортажа.

Тест 2

Вставьте подходящие отрицательные частицы к следующим глаголам:

1 공부하다, 받다, 기다리다

1. 지 말다 b. 못 c. 안 d. 지 않다

2. 만나다, 주다, 읽다

1. 지 말다 b. 안 c. 못 d. 지 않다

Измените форму глаголов на разговорную:

3만나다

a. 만나요 b. 만납니다 c. 만나십니다 d. 만나세요.

4 읽다

a. 읽습니다 b. 읽어 c. 읽으세요 d. 읽어요

Вставьте в предложение подходящие по смыслу слова:

5 저는 _____ 입니다.

a. 학생 b. 선생님 c. 회사원 d. 은행원

6 학생은 _____ 를 공부합니다.

a. 영어 b. 일본어 c. 한국어 d. 중국어

Семестр 5

Тест 1

Прочитайте текст и ответьте на вопросы:

영화 ‘부산행’을 봤어요. 이 영화는 연상호감독의 좀비 영화예요. 이 영화는 연상호 감독이 처음으로 만든 실사 영화예요. 이 감독은 이 영화를 만들기 전에는 항상 애니메이션을 만들었어요. 그 애니메이션 영화들이 너무 좋아서, 이번에 새로운 영화에 대해서 기대를 많이 했어요. 저는 원래 좀비 영화를 좋아하지 않아요. 그런데 이 영화는 정말 재미있었어요.

1. 1. 이 기사에서 언급된 도시의 이름은 무엇입니까?

a 서울 b 부산 c 대구 d 인천

2. 이 영화는 어떤 장르인가요?

a 좀비 b 코미디 c 호러 d 드라마

Краткие методические указания

Тест проводится по нескольким ранее изученным темам

- изучить лексический и грамматический материал по темам,
- прослушать рекомендованные аудиозаписи,
- особое внимание уделить частицам, употребляемым с глаголами.

Шкала оценки

Краткие методические указания

Тест проводится по нескольким ранее изученным темам

- изучить лексический и грамматический материал по темам,
- выучить иероглифическое написание слов,
- прослушать рекомендованные аудиозаписи,
- особое внимание уделить частицам, употребляемым с глаголами.

Шкала оценки

№	Баллы	Описание
5	10-12	выставляется студенту, если студент допустил не более 0-2 ошибки
4	7-9	выставляется студенту, если студент допустил 3-4 ошибки
3	5-6	выставляется студенту, если студент допустил 5-6 ошибок
2	3-4	выставляется студенту, если студент допустил 7-8 ошибок
1	1-2	выставляется студенту, если студент допустил более 8 ошибок

Тест по корейскому языку 1.

Тема: "Дом и семья"

Лексика:

1. Вопрос: Как будет "письменный стол" на корейском языке?

Ответы: а) 책상 б) 소파 в) 의자 г) 테이블

Правильный ответ: а) 책상

2. Вопрос: Как будет "кухня" на корейском языке?

Ответы: а) 침실 б) 거실 в) 화장실 г) 부엌

Правильный ответ: г) 부엌

3. Вопрос: Как будет "семья" на корейском языке?

Ответы: а) 아버지 б) 어머니 в) 가족 г) 형제

Правильный ответ: в) 가족

4. Вопрос: Как будет "брат" на корейском языке?

Ответы: а) 동생 б) 누나 в) 형 г) 언니

Правильный ответ: в) 형

5. Вопрос: Как будет "фото" на корейском языке?

Ответы: а) 사진 б) 선물 в) 장난감 г) 텔레비전

Правильный ответ: а) 사진

6. Вопрос: Как будет "окно" на корейском языке?

Ответы: а) 문 б) 창문 в) 벽 г) 바닥

Правильный ответ: б) 창문

Грамматика:

1. Вопрос: Как будет "Это мой дом" на корейском языке?

Ответы: а) 이것은 내 집입니다. б) 이집은 작습니다. в) 이집은 크습니다. г) 이집은 아름답습니다.

Правильный ответ: а) 이것은 내 집입니다.

2. Вопрос: Как будет "У меня есть брат" на корейском языке?

Ответы: а) 나는 남동생이 있습니다. б) 나는 언니가 있습니다. в) 나는 누나가 있습니다. г) 나는 오빠가 있습니다.

Правильный ответ: г) 나는 오빠가 있습니다.

3. Вопрос: Как будет "Я люблю свою семью" на корейском языке?

Ответы: а) 내 가족을 사랑합니다. б) 나의 집을 사랑합니다. в) 친구들을 사랑합니다. г) 우리 동네를 사랑합니다.

Правильный ответ: а) 내 가족을 사랑합니다.

4. Вопрос: Как будет "В моей кухне есть плита" на корейском языке?

Ответы: а) 내 부엌에 탁자가 있습니다. б) 내 부엌에 창문이 있습니다. в) 내 부엌에 냉장고가 있습니다. г) 내 부엌에 스토브가 있습니다.

Правильный ответ: г) 내 부엌에 스토브가 있습니다.

5. Вопрос: Как будет "Я сейчас в гостиной" на корейском языке?

Ответы: а) 나는 지금 거실에 있습니다. б) 나는 지금 침실에 있습니다. в) 나는 지금 화장실에 있습니다. г) 나는 지금 부엌에 있습니다.

Правильный ответ: а) 나는 지금 거실에 있습니다.

6. Вопрос: Как будет "Мой младший брат любит играть в видеоигры" на корейском языке?

Ответы: а) 내 형은 비디오 게임을 좋아합니다. б) 내 남동생은 비디오 게임을 좋아합니다. в) 내 언니는 비디오 게임을 좋아합니다. г) 내 누나는 비디오 게임을 좋아합니다.

Правильный ответ: б) 내 남동생은 비디오 게임을 좋아합니다.

Тест по корейскому языку 2. Тема: Приветствие.

Лексика

1. Вопрос: Как говорится "здравствуйте" на корейском языке?

а) 안녕하세요 б) 좋은 아침입니다 в) 좋은 저녁입니다 г) 안녕히 가세요

Ответ: а) 안녕하세요

2. Вопрос: Как говорится "доброе утро" на корейском языке?

а) 안녕하세요 б) 좋은 아침입니다 в) 좋은 저녁입니다 г) 안녕히 가세요

Ответ: б) 좋은 아침입니다

3. Вопрос: Как говорится "добрый вечер" на корейском языке?

а) 안녕하세요 б) 좋은 아침입니다 в) 좋은 저녁입니다 г) 안녕히 가세요

Ответ: в) 좋은 저녁입니다

4. Вопрос: Как говорится "пока" на корейском языке?

а) 안녕하세요 б) 좋은 아침입니다 в) 좋은 저녁입니다 г) 안녕히 가세요

Ответ: г) 안녕히 가세요

5. Вопрос: Как говорится "спасибо" на корейском языке?

а) 안녕하세요 б) 감사합니다 в) 죄송합니다 г) 만나서 반갑습니다

Ответ: б) 감사합니다

6. Вопрос: Как говорится "извините" на корейском языке?

а) 안녕하세요 б) 감사합니다 в) 죄송합니다 г) 만나서 반갑습니다

Ответ: в) 죄송합니다

Грамматика

1. Вопрос: Переведите на корейский язык: "Меня зовут Ким Хана."

а) 저는 김하나입니다. б) 당신과 만나서 기쁩니다. в) 당신은 어떠십니까? г) 저는 괜찮습니다, 감사합니다.

Ответ: а) 저는 김하나입니다.

2. Вопрос: Переведите на корейский язык: "Очень приятно познакомиться."

а) 저는 김하나입니다. б) 당신과 만나서 기쁩니다. в) 당신은 어떠십니까? г) 저는 괜찮습니다, 감사합니다.

Ответ: б) 당신과 만나서 기쁩니다.

3. Вопрос: Переведите на корейский язык: "Как у вас дела?"

а) 저는 김하나입니다. б) 당신과 만나서 기쁩니다. в) 당신은 어떠십니까? г) 저는 괜찮습니다, 감사합니다.

Ответ: в) 당신은 어떠십니까?

4. Вопрос: Переведите на корейский язык: "Я в порядке, спасибо."

а) 저는 김하나입니다. б) 당신과 만나서 기쁩니다. в) 당신은 어떠십니까? г) 저는 괜찮습니다, 감사합니다.

Ответ: г) 저는 괜찮습니다, 감사합니다.

5. Вопрос: Переведите на корейский язык: "Рад с вами познакомиться."

а) 저는 김하나입니다. б) 당신과 만나서 기쁩니다. в) 당신은 어떠십니까? г) 저는 괜찮습니다, 감사합니다.

Ответ: б) 당신과 만나서 기쁩니다.

6. Вопрос: Переведите на корейский язык: "До свидания, увидимся позже."

а) 저는 김하나입니다. б) 당신과 만나서 기쁩니다. в) 당신은 어떠십니까? г) 안녕히 가세요, 나중에 보겠습니다.

Ответ: г) 안녕히 가세요, 나중에 보겠습니다.

Ролевая игра 1.

1. Тема (проблема): Семья.

2. Концепция игры: Присутствующие готовят диалог о своей семье согласно полученным ролям.

3. Роли: два студента.

4. Ожидаемый результат: проведение игры позволяет закрепить и активизировать лексический запас тематической лексики, развить навыки говорения (подготовленное и неподготовленное высказывание) и аудирования, повысить уровень коммуникативной культуры участников.

Пример диалога:

Ким Хана: 안녕하세요, 손진 씨. 당신 집은 어디에 있어요?

Сон Джин: 제 집은 도시 중심에 있습니다.

Ким Хана: 오, 그렇군요. 당신 집은 크나요, 작나요?

Сон Джин: 제 집은 크지 않습니다. 작지만 편합니다.

Ким Хана: 그렇군요. 당신 가족은 몇 명이에요?

Сон Джин: 제 가족은 4 명입니다. 아버지, 어머니, 그리고 저와 동생이 있습니다.

Ким Хана: 아, 그렇군요. 당신 가족들은 좋으신가요?

Сон Джин: 네, 제 가족들은 좋습니다. 우리는 서로 사랑합니다.

Ким Хана: 그렇군요. 당신 가족들은 무엇을 해요?

Сон Джин: 아버지는 회사에서 일하시고, 어머니는 집에서 계십니다. 저와 동생은 학교에 다닙니다.

Ким Хана: 아, 그렇군요. 당신은 어느 학교에 다녀요?

Сон Джин: 저는 시내에 있는 초등학교에 다녀요.

Ким Хана: 그렇군요. 당신 가족들과 함께 시간을 보내요?

Сон Джин: 네, 제 가족들과 함께 많은 시간을 보냅니다. 우리는 주말에 함께 외출하거나 집에서 휴식을 취해요.

Ролевая игра 2.

1. Тема (проблема): Выбор одежды в магазине.

2. Концепция игры: Присутствующие готовят диалог согласно полученным ролям.

3. Роли: два товарища пришли в магазин за покупками.

Ожидаемый результат: проведение игры позволяет закрепить и активизировать лексический запас тематической лексики, развить навыки говорения (подготовленное и неподготовленное высказывание) и аудирования, повысить уровень коммуникативной культуры участников.

Пример диалога:

Ким Хана: 안녕하세요. 무엇을 찾고 계신가요?

Сон Джин: 안녕하세요. 제가 새 옷을 사려고 합니다.

Ким Хана: 어떤 스타일의 옷을 찾고 계신가요?

Сон Джин: 저는 편안한 차림의 옷을 찾고 있습니다.

Ким Хана: 이쪽에 편한 옷들이 많이 있습니다. 어떤 색상을 좋아하시나요?

Сон Джин: 저는 파란색과 흰색을 좋아합니다.

Ким Хана: 이 셔츠와 바지가 어떠신가요? 아주 좋은 색상입니다.

Сон Джин: 네, 정말 마음에 드네요. 이것들을 구매하고 싶습니다.

Ким Хана: 네, 그렇게 하시죠. 총 얼마가 될까요?

Сон Джин: 이것들의 가격은 얼마인가요?

Ким Хана: 셔츠 30,000 원, 바지 40,000 원입니다. 합계 70,000 원입니다.

Сон Джин: 알겠습니다. 그렇다면 이 옷들을 구매하겠습니다.

Тест по корейскому языку 3. Тема: "Выходные дни и праздники"

Лексика:

1. Вопрос: Как будет "просыпаться" на корейском языке?

Ответы: а) 일어나다 б) 쉬다 в) 먹다 г) 자다

Правильный ответ: а) 일어나다

2. Вопрос: Как будет "обедать" на корейском языке?

Ответы: а) 아침을 먹다 б) 점심을 먹다 в) 저녁을 먹다 г) 간식을 먹다

Правильный ответ: б) 점심을 먹다

3. Вопрос: Как будет "гулять" на корейском языке?

Ответы: а) 공부하다 б) 운동하다 в) 산책하다 г) 청소하다

Правильный ответ: в) 산책하다

4. Вопрос: Как будет "выходные" на корейском языке?

Ответы: а) 휴일 б) 주말 в) 명절 г) 휴가

Правильный ответ: а) 휴일

5. Вопрос: Как будет "отдыхать" на корейском языке?

Ответы: а) 쉬다 б) 놀다 в) 일하다 г) 공부하다

Правильный ответ: а) 쉬다

6. Вопрос: Как будет "Новый год" на корейском языке?

Ответы: а) 설 б) 추석 в) 버스데이 г) 크리스마스

Правильный ответ: а) 설

Грамматика:

1. Вопрос: Как будет "Я просыпаюсь в 7 часов утра" на корейском языке?

Ответы: а) 나는 7 시에 일어납니다. б) 나는 7 시에 먹습니다. в) 나는 7 시에 잡니다. г) 나는 7 시에 운동합니다.

Правильный ответ: а) 나는 7 시에 일어납니다.

2. Вопрос: Как будет "Я обедаю в школьной столовой" на корейском языке?

Ответы: а) 나는 학교 식당에서 저녁을 먹습니다. б) 나는 학교 식당에서 간식을 먹습니다. в) 나는 학교 식당에서 점심을 먹습니다. г) 나는 학교 식당에서 아침을 먹습니다.

Правильный ответ: в) 나는 학교 식당에서 점심을 먹습니다.

3. Вопрос: Как будет "После школы я гуляю в парке" на корейском языке?

Ответы: а) 학교 후에 나는 공원에서 공부합니다. б) 학교 후에 나는 공원에서 운동합니다. в) 학교 후에 나는 공원에서 산책합니다. г) 학교 후에 나는 공원에서 쉽니다.

Правильный ответ: в) 학교 후에 나는 공원에서 산책합니다.

4. Вопрос: Как будет "На выходных я отдыхаю дома" на корейском языке?

Ответы: а) 주말에 나는 집에서 놀입니다. б) 주말에 나는 집에서 공부합니다. в) 주말에 나는 집에서 일합니다. г) 주말에 나는 집에서 쉽니다.

Правильный ответ: г) 주말에 나는 집에서 쉽니다.

5. Вопрос: Как будет "Новый год я праздную с семьей" на корейском языке?

Ответы: а) 설날에 나는 가족들과 축제합니다. б) 설날에 나는 가족들과 방문합니다. в) 설날에 나는 가족들과 먹습니다. г) 설날에 나는 가족들과 노입니다.

Правильный ответ: а) 설날에 나는 가족들과 축제합니다.

6. Вопрос: Как будет "На День благодарения я отдыхаю" на корейском языке?

Ответы: а) 추석에 나는 쉽니다. б) 추석에 나는 일합니다. в) 추석에 나는 공부합니다. г) 추석에 나는 운동합니다.

Правильный ответ: а) 추석에 나는 쉽니다.

Тест по корейскому языку 4. Тема: "Распорядок дня"

Лексика

1. Вопрос: Как по-корейски будет "рано просыпаться"?

а) 일찍 일어나다 б) 씻다 в) 먹다 г) 공부하다

Ответ: а) 일어나다

2. Вопрос: Как по-корейски будет "завтракать"?

а) 일찍 일어나다 б) 씻다 в) 아침먹다 г) 공부하다

Ответ: в) 아침먹다

3. Вопрос: Как по-корейски будет "учиться"?

а) 일어나다 б) 씻다 в) 먹다 г) 공부하다

Ответ: г) 공부하다

4. Вопрос: Как по-корейски будет "отдыхать"?

а) 쉬다 б) 일하다 в) 운동하다 г) 잠자다

Ответ: а) 쉬다

5. Вопрос: Как по-корейски будет "работать"?

а) 쉬다 б) 일하다 в) 운동하다 г) 잠자다

Ответ: б) 일하다

6. Вопрос: Как по-корейски будет "спать"?

а) 쉬다 б) 일하다 в) 운동하다 г) 잠자다

Ответ: г) 잠자다

Грамматика

1. Вопрос: Переведите на корейский: "Я просыпаюсь рано утром."

а) 저는 아침에 일어납니다. б) 저는 학교에 갑니다. в) 저는 숙제를 합니다. г) 저는 TV 를 봅니다.

Ответ: а) 저는 아침에 일어납니다.

2. Вопрос: Переведите на корейский: "Я ем завтрак дома."

а) 저는 아침에 일어납니다. б) 저는 학교에 갑니다. в) 저는 집에서 아침을 먹습니다. г) 저는 TV 를 봅니다.

Ответ: в) 저는 집에서 아침을 먹습니다.

3. Вопрос: Переведите на корейский: "После школы я делаю домашнее задание."

а) 저는 아침에 일어납니다. б) 저는 학교에 갑니다. в) 저는 집에서 아침을 먹습니다. г) 방과 후에 저는 숙제를 합니다.

Ответ: г) 방과 후에 저는 숙제를 합니다.

4. Вопрос: Переведите на корейский: "Я отдыхаю дома вечером."

а) 저는 아침에 일어납니다. б) 저는 학교에 갑니다. в) 저는 집에서 아침을 먹습니다. г) 저는 저녁에 집에서 쉬니다.

Ответ: г) 저는 저녁에 집에서 쉬니다.

5. Вопрос: Переведите на корейский: "Иногда я занимаюсь спортом после школы."

а) 저는 아침에 일어납니다. б) 저는 학교에 갑니다. в) 가끔 저는 방과 후에 운동합니다. г) 저는 저녁에 집에서 쉬니다.

Ответ: в) 가끔 저는 방과 후에 운동합니다.

6. Вопрос: Переведите на корейский: "Я сплю около 11 часов вечера."

а) 저는 아침에 일어납니다. б) 저는 학교에 갑니다. в) 저는 집에서 아침을 먹습니다. г) 저는 11 시경에 잠자고 있습니다.

Ответ: г) 저는 11 시경에 잠자고 있습니다.

Ролевая игра 3.

1. Тема (проблема): "Мой распорядок дня, выходные и праздники".

2. Концепция игры: Присутствующие готовят диалог согласно полученным ролям.

3. Роли: два товарища встретились и обсуждают свои распорядки дня.

Ожидаемый результат: проведение игры позволяет закрепить и активизировать лексический запас тематической лексики, развить навыки говорения (подготовленное и неподготовленное высказывание) и аудирования, повысить уровень коммуникативной культуры участников.

Пример диалога:

김 Хана: 안녕하세요, 손진 씨. 오늘 하루 어떤 하루를 보내셨나요?

손 Джин: 네, 오늘 하루 보통 하루를 보냈습니다.

김 Хана: 그렇군요. 당신은 보통 어떤 일과를 가지고 계신가요?

손 Джин: 저는 아침에 일어나 씻고 아침을 먹습니다. 그리고 학교에 갑니다.

김 Хана: 학교는 어떠세요? 수업은 재미있나요?

손 Джин: 네, 학교에서는 공부하고 친구들을 만납니다. 수업도 재미있습니다.

김 Хана: 학교 끝나고는 어떻게 시간을 보내시나요?

손 Джин: 학교 끝나면 집에 와서 숙제를 하고 TV 를 봅니다. 가끔은 운동도 합니다.

김 Хана: 그렇군요. 그러면 주말에는 어떻게 지내시나요?

손 Джин: 주말에는 가족들과 함께 시간을 보냅니다. 집에서 쉬거나 밖으로 나가 산책을 하기도 합니다.

김 Хана: 가족들과 함께 시간을 보내는 것 같아 좋네요. 그리고 휴일에는 어떤 일을 하시나요?

손 Джин: 휴일에는 가족들과 외출을 하거나 집에서 쉬면서 영화를 보기도 합니다. 때로는 친구들을 만나서 놀기도 해요.

김 Хана: 네, 즐겁게 보내시는 것 같아 좋습니다. 그렇다면 당신이 가장 좋아하는 휴일은 무엇인가요?

손 Джин: 저는 추석 명절을 가장 좋아합니다. 그때는 온 가족이 모여서 맛있는 음식을 먹고 즐거운 시간을 보내죠.

Ролевая игра 4.

- 1. Тема (проблема): «Хобби: музыка, чтение, путешествия».**
- 2. Концепция игры: Присутствующие готовят диалог согласно полученным ролям.**
- 3. Роли: два студента встретились и рассказывают о своих хобби.**

Ожидаемый результат: проведение игры позволяет закрепить и активизировать лексический запас тематической лексики, развить навыки говорения (подготовленное и неподготовленное высказывание) и аудирования, повысить уровень коммуникативной культуры участников.

Пример диалога:

김 Хана: 안녕하세요, 손진 씨. 당신의 취미는 무엇인가요?

손 Джин: 저의 취미는 음악 감상입니다.

김 Хана: 음악 감상이 좋은 취미네요. 어떤 음악을 주로 듣나요?

손 Джин: 저는 K-pop 노래를 가장 좋아합니다.

김 Хана: K-pop 이 좋군요. 특히 좋아하는 가수나 그룹이 있나요?

Сон Джин: 네, 저는 BTS 를 가장 좋아합니다. 노래와 춤이 아주 멋져요.

Ким Хана: 아, 그렇군요. BTS 는 정말 인기가 많죠. 그 외에 다른 취미도 있나요?

Сон Джин: 네, 저는 독서도 좋아해요. 책을 읽으면 여러 생각을 할 수 있어서 좋습니다.

Ким Хана: 독서도 좋은 취미네요. 어떤 책을 주로 읽나요?

Сон Джин: 저는 주로 소설을 읽습니다. 특히 드라마틱한 스토리의 책을 좋아합니다.

Ким Хана: 소설책을 즐겨 읽는 것 같네요. 그 외에 다른 취미는 없나요?

Сон Джин: 네, 저는 여행도 좋아해요. 새로운 곳을 방문하고 경험하는 것이 즐겁습니다.

Тест по корейскому языку 5. Тема: "Мои планы на будущее", «Еда».

Лексика:

1. Вопрос: Как будет "работать" на корейском языке?

Ответы: а) 공부하다 б) 일하다 в) 노력하다 г) 쉬다

Правильный ответ: б) 일하다

2. Вопрос: Как будет "мечта" на корейском языке?

Ответы: а) 계획 б) 야망 в) 꿈 г) 목표

Правильный ответ: в) 꿈

3. Вопрос: Как будет "пицца" на корейском языке?

Ответы: а) 스테이크 б) 피자 в) 햄버거 г) 초밥

Правильный ответ: б) 피자

4. Вопрос: Как будет "дождь" на корейском языке?

Ответы: а) 바람 б) 눈 в) 비 г) 구름

Правильный ответ: в) 비

5. Вопрос: Как будет "горячий" на корейском языке?

Ответы: а) 뜨거운 б) 시원한 в) 따뜻한 г) 차가운

Правильный ответ: а) 뜨거운

6. Вопрос: Как будет "пить" на корейском языке?

Ответы: а) 먹다 б) 마시다 в) 삶다 г) 굽다

Правильный ответ: б) 마시다

Грамматика:

1. Вопрос: Как будет "Я планирую стать учителем в будущем" на корейском языке?

Ответы: а) 나는 미래에 선생님이 되려고 계획하고 있습니다. б) 나는 미래에 선생님이 되고 싶습니다. в) 나의 미래 목표는 선생님이 되는 것입니다. г) 나는 선생님이 되는 것이 내 꿈입니다.

Правильный ответ: а) 나는 미래에 선생님이 되려고 계획하고 있습니다.

2. Вопрос: Как будет "Моя мечта - стать врачом" на корейском языке?

Ответы: а) 나의 계획은 의사가 되는 것입니다. б) 내 미래 계획은 의사가 되는 것입니다.
в) 내 야망은 의사가 되는 것입니다. г) 내 꿈은 의사가 되는 것입니다.

Правильный ответ: г) 내 꿈은 의사가 되는 것입니다.

3. Вопрос: Как будет "Я люблю есть пиццу" на корейском языке?

Ответы: а) 나는 스테이크를 좋아합니다. б) 나는 피자를 좋아합니다. в) 나는 햄버거를 좋아합니다. г) 나는 초밥을 좋아합니다.

Правильный ответ: б) 나는 피자를 좋아합니다.

4. Вопрос: Как будет "Сегодня на улице идет дождь" на корейском языке?

Ответы: а) 오늘 바깥에 바람이 불고 있다. б) 오늘 바깥에 눈이 내리고 있다. в) 오늘 바깥에 비가 오고 있다. г) 오늘 바깥에 구름이 끼어 있다.

Правильный ответ: в) 오늘 바깥에 비가 오고 있다.

5. Вопрос: Как будет "Мне нравится освежающий суп" на корейском языке?

Ответы: а) 나는 차가운 수프를 좋아합니다. б) 나는 따뜻한 수프를 좋아합니다. в) 나는 뜨거운 수프를 좋아합니다. г) 나는 시원한 수프를 좋아합니다.

Правильный ответ: г) 나는 시원한 수프를 좋아합니다.

6. Вопрос: Как будет "Я люблю пить холодный сок" на корейском языке?

Ответы: а) 나는 먹는 것을 좋아합니다. б) 나는 데우는 것을 좋아합니다. в) 나는 마시는 것을 좋아합니다. г) 나는 끓이는 것을 좋아합니다.

Правильный ответ: нет правильного ответа. Это вопрос с подвохом.

Тест по корейскому языку 6. Тема: «Погода».

Лексика

1. Вопрос: Как будет "ясно" на корейском языке?

а) 비가 온다 б) 햇살이 있다 в) 흐릿하다 г) 맑다

Ответ: г) 맑다

2. Вопрос: Как будет "пасмурно" на корейском языке?

а) 비가 온다 б) 햇살이 있다 в) 흐릿하다 г) 맑다

Ответ: в) 흐릿하다

3. Вопрос: Как будет "идёт дождь" на корейском языке?

а) 비가 온다 б) 햇살이 있다 в) 흐릿하다 г) 맑다

Ответ: а) 비가 온다

4. Вопрос: Как будет "ветрено" на корейском языке?

а) 바람이 분다 б) 추위가 있다 в) 더위가 있다 г) 눈이 온다

Ответ: а) 바람이 분다

5. Вопрос: Как будет "холодно" на корейском языке?

а) 바람이 분다 б) 추위가 있다 в) 더위가 있다 г) 눈이 온다

Ответ: б) 추위가 있다

6. Вопрос: Как будет "снежно" на корейском языке?

а) 바람이 분다 б) 추위가 있다 в) 더위가 있다 г) 눈이 온다

Ответ: г) 눈이 온다

Грамматики

1. Вопрос: Переведите на корейский: "Вчера была солнечная погода."

а) 어제는 비가 왔습니다. б) 어제는 햇살이 있었습니다. в) 어제는 흐렸습니다. г) 어제는 맑았습니다.

Ответ: г) 어제는 맑았습니다.

2. Вопрос: Переведите на корейский: "Завтра будет пасмурно."

а) 내일은 비가 올 것입니다. б) 내일은 햇살이 있을 것입니다. в) 내일은 흐릴 것입니다. г) 내일은 맑을 것입니다.

Ответ: в) 내일은 흐릴 것입니다.

3. Вопрос: Переведите на корейский: "Прошлой ночью шёл дождь."

а) 지난밤에 비가 왔습니다. б) 지난밤에 바람이 불었습니다. в) 지난밤에 눈이 왔습니다. г) 지난밤에 추웠습니다.

Ответ: а) 지난밤에 비가 왔습니다.

4. Вопрос: Переведите на корейский: "На следующей неделе будет ветрено."

а) 다음 주에 바람이 불 것입니다. б) 다음 주에 추울 것입니다. в) 다음 주에 더울 것입니다. г) 다음 주에 눈이 올 것입니다.

Ответ: а) 다음 주에 바람이 불 것입니다.

5. Вопрос: Переведите на корейский: "В прошлом месяце было холодно."

а) 지난달에 바람이 불었습니다. б) 지난달에 추웠습니다. в) 지난달에 더웠습니다. г) 지난달에 눈이 왔습니다.

Ответ: б) 지난달에 추웠습니다.

6. Вопрос: Переведите на корейский: "В следующем году будет снежная зима."

а) 내년엔 바람이 불 것입니다. б) 내년엔 추울 것입니다. в) 내년엔 더울 것입니다. г) 내년엔 눈이 올 것입니다.

Ответ: г) 내년엔 눈이 올 것입니다.

Ролевая игра 5.

- 1. Тема (проблема): «На каком виде транспорта лучше добираться до школы?».**
- 2. Концепция игры: Присутствующие готовят диалог согласно полученным ролям.**
- 3. Роли: два студента встретились и рассказывают о преимуществах того или иного вида транспорта.**

Ожидаемый результат: проведение игры позволяет закрепить и активизировать лексический запас тематической лексики, развить навыки говорения (подготовленное и неподготовленное высказывание) и аудирования, повысить уровень коммуникативной культуры участников.

Пример диалога:

Ким Хана: 안녕하세요, 오늘 학교에 어떻게 오셨나요?

Сон Джин: 오늘은 버스를 타고 왔어요. 버스 시간이 조금 늦어져서 조금 늦게 도착했네요.

Ким Хана: 버스를 이용하시나요? 저는 보통 지하철을 많이 이용하는데, 어떠신가요?

Сон Джин: 지하철도 좋은데, 버스가 좀 더 편리한 것 같아요. 버스를 이용하면 목적지까지 직접 갈 수 있어서 좋습니다.

Ким Хана: 네, 그렇군요. 하지만 버스는 다른 차량들로 인해 지체될 수 있는 단점이 있잖아요. 저는 지하철이 더 빨리 도착하는 것 같아요.

Сон Джин: 맞아요, 그런 점은 지하철이 좋죠. 하지만 지하철은 막차 시간이 있어서 늦은 밤에는 버스를 이용하게 되더라고요.

Ким Хана: 그렇게 생각하니 버스와 지하철이 각각의 장단점이 있네요. 그럼 당신은 보통 어떤 교통수단을 더 주로 이용하시나요?

Сон Джин: 저는 집에서 학교까지 거리가 멀지 않아서 자전거를 주로 이용해요. 자전거를 타면 건강도 좋아지고 환경에도 좋잖아요.

Ролевая игра 6.

- 1. Тема (проблема): «Планы на будущее: здоровое питание – активная жизнь!»**
- 2. Концепция игры:** Присутствующие готовят диалог согласно полученным ролям.
- 3. Роли:** два студента встретились и рассказывают о своих планах на будущее и какое место среди них занимает здоровое питание.

Ожидаемый результат: проведение игры позволяет закрепить и активизировать лексический запас тематической лексики, развить навыки говорения (подготовленное и неподготовленное высказывание) и аудирования, повысить уровень коммуникативной культуры участников.

Пример диалога:

Сон Джин: 안녕하세요, 제 이름은 손진입니다. 오늘 날씨가 정말 좋네요.

Ким Хана: 네, 맞아요. 오늘은 따뜻하고 햇살도 밝네요. 여기 공원에 나와서 산책하는 건 어떨까요?

Сон Джин: 좋은 생각이에요! 저는 밖에서 운동하는 걸 정말 좋아해요. 평소에도 공원에 자주 와서 조깅을 하거든요.

Ким Хана: 오, 그래요? 저도 평소에 공원에 자주 와요. 건강관리를 위해 매일 운동을 하는 게 중요하다고 생각합니다.

Сон Джин: 네, 맞아요. 저 역시 건강이 가장 중요하다고 생각해요. 저는 운동 외에도 건강한 식단을 유지하려고 노력하고 있어요.

Ким Хана: 그렇군요. 건강한 식단을 위해서는 영양가 있는 음식을 먹는 것이 중요하죠. 제가 가장 좋아하는 음식은 피자예요.

Сон Джин: 피자도 정말 맛있죠! 그렇지만 지나치게 먹으면 건강에 좋지 않을 수 있어요. 저는 평소에 단백질이 풍부한 음식을 즐겨 먹어요.

Ким Хана: 맞아요. 균형 잡힌 식단이 중요하죠. 그리고 저는 앞으로 운동을 열심히 하고 건강한 생활을 하려고 합니다. 당신은 어떤 계획이 있나요?

Сон Джин: 저도 건강한 삶을 살아가는 것이 제 목표예요. 그리고 나중에 좋아하는 일을 하면서 사회에 기여할 수 있는 사람이 되고 싶어요.

Ким Хана: 그래요, 우리 모두 미래를 위해 열심히 노력하면서도 지금 이 순간을 소중히 살아가야 할 것 같아요.

Сон Джин: 네, 그렇습니다. 앞으로도 건강하고 행복한 삶을 살아가시길 바랍니다.